

# **Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

## **Ostfriesische Tageszeitung. 1936-1938 1936**

29.7.1936 (No. 175)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-924889](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-924889)



# Ostfriesische Tageszeitung

Verkundungsblatt der NSDAP. und der DAF.

Verlagspostanstalt: Aurich. Verlagsort: Emden, Blumenbüschstraße. Fernruf 2081 und 2082. Bankkonten: Stadtpartasse Emden, Kreispartasse Aurich, Staatliche Kreditanstalt Oldenburg (Staatsbank). Postfach Hannover 369 49. Eigene Geschäftsstellen in Aurich, Norden, Ems, Wittmund, Leer, Weener und Papenburg



Amtsblatt aller Behörden Ostfrieslands

Erscheint werktäglich mittags. Bezugspreis in den Stadtgemeinden 1,70 RM und 30 Pf. Bestellgeld, in den Landgemeinden 1,65 RM und 51 Pf. Bestellgeld. Postbezugspreis 1,80 RM einschl. 30 Pf. Postzeitungsgebühr zuzüglich 36 Pf. Bestellgeld. Einzelpreis 10 Pf.

L/E

Folge 175

Mittwoch, den 29. Juli

Jahrgang 1936

## Einheit der Jugenderziehung

### Körperliche und geistige Erziehung in einer Hand

otz. Das Abkommen, das soeben zwischen dem Reichsjugendführer und dem Reichsportführer von Tschammer und Osten getroffen wurde, sichert nunmehr endgültig die Einheit des großen deutschen Jungvolkes aufgestellt hat. Die Hitler-Jugend hat in diesem Jahre mit der erfolgreichen Durchführung der Jungvolk-Aktion ihren Erziehungsanspruch an der gesamten deutschen Jugend durch die praktische Leistung unter Beweis gestellt. Mit verschwindend geringfügigen Ausnahmen steht die gesamte Generation im Alter von zehn bis vierzehn Jahren heute in den Reihen des Deutschen Jungvolkes. Mit dieser organisatorischen Leistung ist das gewaltigste und einheitlichste Erziehungsinstrument aufgebaut worden, das vielleicht jemals einer Jugend und einem Staate zur Verfügung stand. Für diese Jugend ist ein einheitliches Erziehungsprogramm aufgestellt worden, das sich nicht einseitig auf irgendeine Einzelaufgabe beschränkt, sondern den ganzen jungen Menschen, und vor allem seine charakterliche Bildung erfassen soll. Zu diesem Programm gehören daher sowohl die körperliche Erziehung der Jugendlichen als auch die weltanschauliche und sonstige Ausbildung. Beide müssen in einer Hand liegen, wenn die einheitliche Linie dieser Erziehung gewährleistet werden soll.

Somit bedeutet das soeben geschlossene Abkommen einen weiteren Fortschritt für die Verwirklichung dieses nationalsozialistischen Erziehungszieles.

Auf der anderen Seite wird durch die nunmehr gesicherte Mitarbeit des Reichsbundes für Leibesübungen an der sportlichen Ausbildung der HJ, dafür gesorgt, daß die Erfahrung der deutschen Sporttradition auch der jungen Generation zugute kommt. Der wechselseitige Austausch der Kräfte wird beide Teile unendlich befruchten können.

Der Reichsportführer und der Jugendführer des Deutschen Reiches erlassen aus Anlaß der Neuregelung der körperlichen Erziehung der deutschen Jugend folgenden Aufruf: „Unmittelbar vor den Olympischen Spielen und im Angesicht der Jugend der ganzen Welt richten wir diesen gemeinsamen Aufruf an die Jugend Deutschlands:

Im Jahre des Deutschen Jungvolkes hat die Jugendbewegung Adolf Hitlers durch die fast restlose Erfassung der im Jungvolkalter stehenden Jugend einen gewaltigen Aufschwung genommen. Im gleichen Jahr ist der Zusammenschluß der deutschen Turn- und Sportverbände zum Deutschen

Reichsbund für Leibesübungen vollzogen worden. Damit haben wir gemeinsam die Voraussetzung für einen großzügigen und planvollen Ausbau der Leibeserziehung der deutschen Jugend im Sinne des nationalsozialistischen Volkstaates geschaffen.

Die deutsche Jugendbewegung und die deutsche Sportbewegung haben am Tage des Beginns der Olympischen Spiele durch die Abgrenzung ihrer Aufgabengebiete und durch die Festlegung ihrer gemeinsamen Arbeit an der deutschen Jugend ihre innere Einigung vollzogen.

Unser Bekenntnis zur gemeinsamen Arbeit gewährleistet die Einheitlichkeit der Leibeserziehung der deutschen Jugend und bedeutet einen weiteren Schritt zu unserem Ziel, die Leibesübungen zu einer Lebensgewohnheit des deutschen Volkes zu machen.

Der Reichsportführer:  
gez. von Tschammer.  
Der Jugendführer des Deutschen Reiches:  
Balduv von Schirach.

#### Vertrag des Deutschen Reichsbundes für Leibesübungen mit der Hitlerjugend

Die geistige Erziehung der deutschen Jugend außerhalb der Schule ist Angelegenheit des Jugendführers des Deutschen Reiches.

Bei der Durchführung der körperlichen Erziehung der Jugend wird der Reichsportführer gehört und beteiligt.

Zur Regelung der Fragen der körperlichen Schulung der Jugend treffen der Jugendführer des Deutschen Reiches und der Reichsportführer folgende Vereinbarung:

#### A) Deutsches Jungvolk

1. Der Jugendführer des Deutschen Reiches und der Reichsportführer stimmen in der Auffassung überein, daß die gesamte körperliche, charakterliche und weltanschauliche Erziehung aller Jugendlichen im Alter bis zu vierzehn Jahren ausschließlich im Deutschen Jungvolk erfolgt.

2. Aus diesem Grunde führen die Vereine des DRL keine Jugendabteilungen für Jugendliche im Alter bis zu 14 Jahren. Der Reichsportführer veranlaßt, daß alle noch in der Organisation des Deutschen Reichsbundes für Leibesübungen stehende Jugendliche in das Deutsche Jungvolk eintreten.

3. Um den Nachwuchs für den Deutschen Reichsbund für Leibesübungen nicht zu gefährden und um dem gesunden Leistungstreben der Jugendlichen Rechnung zu tragen, führt das Deutsche Jungvolk neben seinem allgemeinen Ausbildungsunterricht in einem zusätzlichen freiwilligen Übungsbetrieb diejenigen Sportarten durch, die vom Jugendlichen, seiner Veranlagung und seiner Reigung entsprechend selbst gewährt werden können. Die Fahnlein, in ländlichen Gegenden die Jungzüge, stellen den Teil ihrer Mitglieder, der sich an sportlichen Wettkämpfen und Wettspielen beteiligen will, in besonderen Gruppen zusammen, die von einem, vom Fahnleinführer zu bestimmenden Jungen geführt werden. Dieser freiwillige Sport ist für diejenigen Kämpfe, die ihn gewährt haben, Jungvolkdienst wie jeder andere Dienst im Deutschen Jungvolk. Der beauftragte Jungvolkführer ist für die Durchführung des freiwilligen Sportdienstes verantwortlich. Die sachliche Leitung haben die jeweiligen Jugendwarte des DRL, soweit sie für die sportliche Ausbildung im Deutschen Jungvolk vom DRL zur Verfügung gestellt werden können.

4. Der DRL stellt für den Übungsbetrieb des DJ, soweit wie möglich, seine Übungsplätze, Übungsgeräte und für die Mitarbeit im Jungvolk geeignete Übungsleiter zur Verfügung.



Die roten Schreckenstage in Spanien

Krauen mit der Waffe in der Hand. In Madrid hat die marxistische Witz selbst Frauen mit Waffen ausgerüstet.

(Weltbild, R.)

## Heute Trauerfeier in Mannheim

### Die toten SA-Männer in ihrer Heimatstadt

Mannheim steht ganz unter dem Eindruck des furchtbaren Kraftwagenunglücks im Schwarzwald. Die ganze Stadt hat Trauerbeflaggung angelegt. In den frühen Morgenstunden des Dienstag sind die toten SA-Männer in ihre Heimatstadt zurückgeführt, die sie am Sonnabend so frohgemut verlassen hatten. In aller Stille erfolgte die Aufbahrung der Leichen im würdig ausgeschmückten Nibelungen-Saal des Kolongartens.

Die Trauerfeierlichkeiten sind auf heute nachmittag festgesetzt worden. Um 15 Uhr wird im Nibelungen-Saal ein offizieller Trauerakt stattfinden, an dem neben den Angehörigen der auf so tragische Weise aus dem Leben geschiedenen SA-Männer hohe SA-Führer aus dem Reich, Vertreter der verschiedenen Gliederungen der Partei, der Wehrmacht, des Staates, der Behörden usw. teilnehmen werden. Es werden Stabschef Luze und Gauleiter Wagner sprechen. Nach einem Vorbeimarsch der Ehrenkürme vor den Särgen erfolgt die feierliche Ueber-

führung der Toten nach dem Hauptfriedhof, wo sie in einem Sammelgrab ihre letzte Ruhestätte finden werden.

### 20 000-DM-Spende des Führers

#### Für die Hinterbliebenen der toten SA-Männer

Zur Unterstützung und zur Linderung der ersten Not hat der Führer für die Hinterbliebenen und Verletzten des Unglücks bei Freudenstadt den Betrag von 20 000 Reichsmark, der Reichsschakmeister einen solchen von 20 000 Reichsmark und der Stabschef einen weiteren von 10 000 Reichsmark zur Verfügung gestellt.

Reichsbeamtenführer Parteigenosse Hermann Reef hat namens des Reichsbundes der Deutschen Beamten an der Chef des Stabes der SA, ein Telegramm gerichtet, in dem er zur Linderung der Not der Hinterbliebenen der toten SA-Kameraden die Spende eines Betrages von 25 000 Reichsmark mitteilt.





Ihr Geld wiegt schwer  
im  
**Sommer-Schluss-Verkauf**

Jeder kurz entschlossen zum Sommer-Schluss-Verkauf vom 27. Juli bis 8. August zu uns!

<b>Damen-Sommerhandschuhe</b> .....jetzt 0.35, 0.25, 0.19	<b>Posten Frotté-Handtücher</b> .....jetzt 0.60, 0.48, 0.30	<b>Herren-Hemdrosen</b> Maco und Interlok .....jetzt 3.25, 1.75
<b>Kinder-Söckchen</b> mit Wollrand, Gr. 6-8.....jetzt 0.29	<b>Damen-Prinzessröcke</b> Maco.....Gr. 42 jetzt 1.35 weitere Größen mit geringer Steigerung	<b>Herren-Selbstbinder</b> neueste Muster jetzt 0.95, 0.75, 0.50

**Damen-Strümpfe**  
künstliche Waschseide jetzt 0.78, 0.68

**Heinz de Wall & Co. / Emden**

**Im Sommer-Schluss-Verkauf**  
vom 27. Juli bis 8. August

finden Sie die noch vorrätigen  
**Sommer-Stoffe**  
auch **Einzelleider**

Damen-Mäntel und Kleider - Herren-Anzüge und Mäntel - Gardinen - Stores - Landhausgardinen zu wirklich billigen Preisen, daß jeder kaufen kann

**H. W. Sanffen, Emden**  
Neutorstraße 2-3

**Junge Kohlrabi-Plantzen**  
hat abzugeben.  
**S. Peters, Emden**  
Am Hintertief 11.

**Künstliche Augen**  
fertigt n. d. Natur an u. setzt ein:  
**Carl Müller, Augen-Künstler, Jena, in Emden**  
Central-Hotel,  
Neutorstr. 45-47 a. 1. August  
Sprechzeit: 8-16 Uhr. Mäßige Preise, Lieferant aller Kassen

**Olsberg Ofen**  
**DEUTSCHE WERTARBEIT**  
Werde Mitglied der NSB.

**NORDER LICHTSPIELE**  
Fernruf 2761

Spielzeit ab Freitag, 31. bis einsch. Montag, den 1. August abends 8.30 Uhr. **Der große Ufa-Film „Leichte Kavallerie“**  
mit Marika Röck, Hildegard Lessak u. Fritz Kampers  
Beiprogramm Ufa-Wochenschau: Kinder aus aller Welt  
Kleiner Film einer großen Stadt.

**Sommer-Schluss-Verkauf**  
vom 30. Juli bis zum 8. August

**Diedr. Borchers**  
Manufaktur - Modewaren und Aussteuer  
**EMDEN - Boltentorstraße**

**Aurich**

**Es wird ausgeräumt!**

vom 27. Juli bis 8. August 1936

**Harlingerland**

**Sommer-Schluss-Verkauf**  
vom 29. Juli bis 8. August 1936

Starke Preisermässigungen für alle zugelassenen Waren!

**Wittmund. Julius Dettmers**  
**Esens. Johann Dettmers**

**Berein der Emden Gemüsebauern e. V.**

Die Befestigung des Ankrauts an den Wegen und die Reinigung der Flächen von allem Unkraut im Kaiser-Wilhelm-Polder hat sofort zu erfolgen. Bei der Befestigung vorgefundene Mängel werden auf Kosten der Säumigen beseitigt.  
Der Vorstand.

**SOMMER-SCHLUSS-VERKAUF**

**Damen-Wäsche**  
Waschseide, künstlich, auch Makos-Finisch ..... 0.58

**Damen-Wäsche**  
plattiert, sehr haltbar, auch Mattkunstseide ..... 0.98

**Jacquin-Vorläufer**  
viele gute Einzelpaare ..... 0.88

**Gandshifa**  
für Damen, mit kleiner Stulpe, in künstl. Seide und Stoff ..... 0.58

**Damen-Glacé**, Ausstattung-Handschuhe in verschied. Ausfüh. 1.78

**Damen-Gandshifa**  
oder Damen-Schlüpfen, porös 0.88

**Wollschleier**  
Charmeuse mit Moity, Modifarben ..... 1.58

**Wollschleier**  
Charmeuse, doppelfädig, mit eleganten haltbaren Motiven ..... 2.88

**Luina Galunke**  
Aurich Burgstraße 2

Die Deutsche Arbeitsfront, NSB. „Kraft durch Freude“

**Ostbozinger Osterfest**

veranstaltet am 2. August ein **Ostbozinger Osterfest** mit Wettbewerben und öffentlichem Saalchießen. / Ab 7 1/2 Uhr **Ball** in zwei Sälen. / Es laden ein: **Der Ortswart, die Wirtin, Karujell und Buden am Plage.**

**Bekanntmachung der NS. Volkswohlfahrt Emden**  
**Betr.: Ausgabe von Milchkarten**

Die Ausgabe der Milchkarten für den Monat August 1936 erfolgt am Donnerstag, dem 30. und Freitag, dem 31. d. Mts. Die Milchkarten des Monats Juli sind mitzubringen. Ausgabezeit nur vormittags von 9 bis 12 Uhr.  
**NS-Volkswohlfahrt, Kreis Emden.**

**Miele**  
**Motor-Fahrrad**  
mit Sachs-Motor  
Modell 1936

Miele-Motor-Fahrräder werden gern gekauft, da sie in Konstruktion, Material und Form unübertroffen sind und sich vieltausendfach glänzend bewährt haben.  
**Bernh. Thedinga, Aurich**

Der Jungbulle **„Martin“ Nr. 43672**  
mit guter Milch- und Fettleistung deckt für Mindestjahr.  
Derselbe ist auch verkäuflich.  
**Harm Bruns Ww. Westgroßehehn.**

**Bestellen Sie noch heute die DZ!**

**Schlachtvieh** aller Gattungen übernimmt zum agenturweisen Verkauf bei billigster Spesenberechnung  
**Josef Hauptmann**  
Dresden-Fr., Schlachthof, Telephon 18680 u. 63883.  
Anmeldungen 8 Tage vor beabsicht. Verladung erb. Kasse u. Abrech. am Verkaufstag.

Sie brauchen nur ein Stück alle halbe Stunde...  
**Jentsch & Zwickert**  
Emden

**Auto-Zumpe**  
Emden, Fernruf 3230

**Miele**, das Fahrrad, von dem man spricht und das man kauft, weil seine Qualität höher ist als sein Preis.  
Vertreter: **Bernh. Ditzken, Fahrzeughaus**  
Emden, Große Faldernstraße 16

**Gez. Kinderkleider und Handarbeitsmodelle**  
zu herabgesetzten Preisen.  
**S. Schmidt, Emden**, Zwischen beiden Sielen 27.

**Anzeigen-Annahmeschluss**  
**7.30 Uhr morgens**

**Norden**

**Einzahlungen für den Blindenverein**  
Bezirk Ostfriesland sind nicht mehr auf das Postcheckkonto Hann. 13310, sondern auf das Postcheckkonto Hann. 10077 der Kreis- u. Stadtpartei Norden zu leisten.  
**Carl Koch, Bezirksleiter.**

**Fahr-Bindemäher**

bei trockenem Wetter noch mehrere Tage in nächster Nähe von Holtland in Betrieb. Interessenten laden zur Beichtigung ein  
**M. u. B. Ranninga, Holtland**

**Sommer-Schluss-Verkauf**  
vom 27. 7. bis 8. 8. 36  
Damenhüte von 1.95 RM an  
**Jainisch Dögel Emden**  
Große Faldernstraße 32.

**Elektromotoren**  
Maschinen- und Elektro-Industrie Emden  
**W. WEBER, Ing.**  
EMDEN - Fernspr. 3268

**Wendepflüge**  
**Ziespflüge**  
**Schälspflüge**  
der Firma K. Sad, Leipzig, ab Lager lieferbar.  
**Oltmanns, Hage.**  
Fernsprecher 2577.

**Vermischtes**

Zu tauschen gesucht  
**10jähr. Wallach gegen 1jähr. Stutfüllen**  
**H. de Freeze, Weenermoor.**

**Nachweide**  
bei Georgsheil zu vergeben, sowie Heu gegen Torf zu vertauschen.  
**G. Weers, Wiegoldsbur.**

**Der Uebergang**  
über meine Ländereien bei Neu-Siegelsum wird hiermit **untersagt**  
Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.  
**Uggant. Wwe. Kalmjen.**

**Zu verkaufen**

Ein mittelfähriger flotter **Doppelpony**  
zu verkaufen, eventl. gegen schweres Pferd oder Vieh zu vertauschen.  
**H. G. Miller, Plaggenburg - Mühle.**  
Telephon 276.

**Beste Ferkel**  
zu verkaufen.  
**S. Böhlen, Timmel.**

**Zu kaufen gesucht**

Suche **1-1,5 Hektar Land**  
in d. Nähe Emdens anzukauf. Zu erfragen unter E 145 b. der DZ., Emden.

**LICHTSPIELE**

**FLUTTER WOCHE**

mit Anny Ondra, Hans Söhnker, Adele Sandrock.  
**Sie lachen Tränen**  
über diesen Kampf der Geschlechter; über diesen humorsprühenden, trüblichen Film!  
Für Eheleute und solche, die es werden wollen.  
Großes Ufa-Beiprogramm:  
**Letzte Grüße von Marie**, ein Kriminalfilm!  
**Ruf in die Welt**, ein Kulturfilm!  
**Die neueste Ufa-Woche**

**Fohlenbrenntermine**

Vertrauensmann: **Breithaupt, Borßum.**  
Montag, den 3. August: Borßum 7 1/2, Emden 8, Uphusen 9, Harsweg 10 Uhr.  
Vertrauensmann: **Tammen, Neegenbargen.**  
Dienstag, den 4. August: Buttforde 7, Burhufe 8 1/2, Biersum 10, Gattersum 10 1/2, Eggelingen 11 1/2, Ujel 12 1/2, Wittmund 13 1/2, Leerhufe 14 1/2, Hovel 16, Ardorf 17 1/2, Willen 19 Uhr.  
Vertrauensmann: **Wahmann, Fohlmühlen.**  
Freitag, den 7. August: Steenfelde 13, Großwolde 12, Ihrhove 15, Schatteburg 16 1/2, Bademoor 17, Breinermoor 18, Fohlmühlen 19 Uhr.  
Vertrauensmann: **Groeneveld, Eßlum.**  
Sonntag, den 8. August: Böllen 8, Mark 9, Grottegale 10, Driever 11, Eßlum (Schmiede) 12, Kettelsburg (Loerts) 16 Uhr.  
Die Fohlen sind im Halfter vorzuführen.  
**Ostfriesisches Stutbuch Norden.**

**Stellen-Gesuche**

Zum 15. 8. suche Stell. als **Hausgehilfin**  
Bin 19 Jahre alt. Offerten unter Nr. 90 an die DZ., Wittmund.

**Jg. Mädchen i. Stellung**  
zum 1. August oder später in Geschäft und Haushalt, Schlachtereier bevorzugt. Angebote unter E 635 an die DZ., Leer.



# Sonnabend und Sonntag Sommerfest der Musikvereinigung Filsum

## Högemann's Sommer-Schluß-Verkauf

Beginn: Montag, den 27. Juli, 8 Uhr.

Schluß: 8. August.

**Damen-Mäntel**  
sportlich gearbeitet, ganz auf Kunstseide 18.50 14.- 9.50 5.50

**Frauen-Mäntel**  
dkl. grau, marine und schwarz in nur besten Qualitäten  
32.- 28.- 24.- 19.50

**Muslinet und Leineffa-Kleider**  
einfarbig in allen modernen Farben . 12.75 9.75 6.75 3.50

**Kst.-Seiden-Kleider**  
aus Marok, Krepp-Satin, Mattkrep, sehr hübsche Macharten  
18.- 14.- 9.75 8.50

**Kleiderkrep, Muslinet, bw.**  
Muslin u. Kst.-Seide, nur aus letzter Saison Mtr. .95 -.78 -.55 -.45 -.38

**Kattun-Stoffe**, 130 cm br., in mod. Webart, in braun, rost, mode und blau . . . . . Mtr. 4.50 3.90

**Kst.-Seiden, Marok u. Mattkrep**  
in Streifen u. Blumenmustern, für eleg. Kleider, dopp. br., m 2.75 1.75

**Damen-Schirme**, dkl. farbig, kräftiges Gestell, teils mit ganz kleinen Fehlern . 2.85 2.45 2.25 1.95

**Frottier-Handtücher**  
echtfarbige, starke Qualitäten  
58 . . . . . 58 -.38 -.28

**Korseffs** in allen Weiten  
schmale und breite Formen  
. . . . . 2.95 2.65 1.75 1.25 -.95 -.55

**Etwas ganz Besonderes:** Stück 1.85 1.70 1.45 1.25

**Damen-Pullover** in Kunstseide, in allen Größen u. guten Farben

**Herrn-Anzüge**, dkl. gestreifte Kammgarnstoffe und dkl. blaues reinwollene Kammgarne . . . . . 52.- 45.- 39.50 35.-

**Herrn-Selbstbinder**, teils reine Seide, Serie: I II III IV  
95 65 45 25

bietet wie alljährlich außergewöhnliche Kaufgelegenheiten

Auch der weiteste Weg lohnt sich bestimmt

**Damen-Hemden**, mit Träger oder breiter Achsel voll groß . 1.05 -.98 -.88 -.68

**Damen-Strümpfe** in allen Modelfarben, Waschkunstseide  
Paar: -.98 -.78, Mako -.58 -.38

**Reinwollene Frauenstrümpfe**  
schwarz gestrickt  
Größe 11 1.45 Größe 10 1.35

**Bettvorlagen**, Buclé m. Fransen in verschiedenen Farben, nur 1.30

**Gardinen-Moerware**  
schöne, dichte Muster, gebogen und mit Spitze  
Meter -.93 -.85 -.55 -.50 -.42

Zugelassen zur Annahme von Ehestandsdarlehen und Kinderbeihilfen

## Sommer-Schluß-Verkauf

vom 27. Juli bis 8. August 1936.

G. Heyenga, Papenburg-Ems.

Alleinverkauf der Marke „Salamander“ für Papenburg-Aschendorf und Umgebung.

Mein diesjähriger


## Sommer-Schluß-Verkauf

bietet Ihnen große Vorteile

L. Eden, Völlenerfehn

# Högemann

PAPENBURG



**NSU Pony**

die Erfahrung der Rennmaschine

**DREHGAS**

**KEITTE IM ÖLBAD**

**STECKACHSE**

## Hunfeld

PAPENBURG / EMS - HAUPTKANAL RECHTS 17

## Sommer-Schluß-Verkauf

von Montag, den 27. Juli, bis 8. August.

### Schuhe kaufen - leicht gemacht

In allen Größen bieten wir besonders günstige Angebote modernen Schuhwerks.



Nutzen Sie die großen Vorteile im

## Sommer-Schluß-Verkauf

vom 27. Juli bis 8. August 1936 aus.  
Franz Parys Nachf., Papenburg  
bei der Post.

Lassen Sie sich die

## neuen Radio-Geräte

unverbindlich vorführen bei

**Elektrizitäts-Gesellschaft**  
Inh. Hans Abrams, Papenburg  
Radio-Reparaturwerkstatt.

NUR 525 MK

Vertretung und Lager:  
**Robert Teutenberg**  
Fahrschule + Autovermietung  
Papenburg  
Telefon 208.

**F.W. Homann**  
Licht-, Kraft- u. Rundfunkanlagen  
Filsum  
Fernruf 35 Stieckhausen-Velde.

„Triumph“  
sowie Spezial-Fahrräder.  
**Dreschmaschinen**  
mit u. ohne Staubreiner,  
**Kartoffelroder**  
sowie sämtliche andere landwirtschaftl. Maschinen bei  
**H. Meyer, Hesel**  
Landmaschinen, Tel. Holtland 32

## Lichtspiele Remels

Sonntagabend 8 Uhr  
**Greta Garbo**  
**Fredrich Marck**

in  
**Anna Karenina**

Anna Karenina erhielt auf der letzten Biennale in Venedig den höchsten Preis für den besten Film des Jahres. Greta Garbo gibt in diesem Film ihre größte schauspielerische Leistung und wird zu einem erschütterten Erlebnis.

• **A Chinamans Chance**  
• **Welstadt der Frohen**  
• **Ufa-Woche**

Werde Mitglied der N. S. D.

## Fahrräder

Adler-, Wanderer- und Opel-  
Pfaß- und Phoenix-  
**Nähmaschinen**  
DAB-Motorräder  
**Weert Gaathoff, Hesel**

## Uebermorgen ist der große Tag:

## Hokema's Sommer-Schluß-Verkauf

vom 2. Juli bis 8. August 1936

Was es da alles wieder gibt und wie billig die Sachen sind, kann ich hier gar nicht so sagen. Selbst ansehen müssen Sie's sich . . . herkommen und aussuchen. Dann wissen Sie erst, daß dieser Sommer-Schluß-Verkauf bei Hokema eine Gelegenheit ist, die man sich nicht entgehen lassen darf.

# Hokema

Weener

## Sommer-Schluß-Verkauf

vom 27. Juli bis 8. August.

Modehaus **Dirks** Weener.



**SOMMER SCHLUSS VERKAUF**

Beginn am Montag, dem 27. Juli  
Ende am Sonnabend, dem 8. August

**Jan Ernst, Weener**

Nie findet Ihre Mark eine so gute Anlage wie jetzt in meinem

## Sommer-Schluß-Verkauf

Beginn: Montag, den 27. Juli. Ende: Sonnabend, den 8. August.

Meine großen Konfektionsabteilungen für Damen- als auch für Herren-Konfektion bieten eine Fülle von günstigen Kaufgelegenheiten.

**Damen-Mäntel, Kostüme, Complots, Kleider,** ferner **Herrn-Sportanzüge, Gabardin-Mäntel, Loden-Mäntel, Gummi-Mäntel** usw. zu rücksichtslos herabgesetzten Preisen.

Einladungskarte aller Art

sonst alle zugehörigen Textilien zu billigen

MODEHAUS  
**A. Beckmann**  
PAPENBURG

## Sommer-Schluß-Verkauf

Beginn: Montag, den 27. Juli  
Schluß: 8. August



**BRAHMS**  
Jheringstehn

In unserem  
**Sommer-Einflüß-  
Ankauf**  
vom 27. Juli  
bis 8. August

bieten wir Ihnen etwas  
**Außergewöhnliches!**

Unsere stark herabgesetzten Preise für  
**Damen-, Herren- und  
Kinder-Bekleidung**  
sowie für alle sonstigen zugelassenen Waren  
werden Sie bestimmt überraschen.

Bitte, besuchen Sie uns, selbst  
der weiteste Weg lohnt sich.

**R. F. Olden**  
Waffelstraße 10

Die günstige Einkaufs-Gelegenheit  
in meinem  
**Sommer-Schluß-Verkauf**  
vom 27. Juli bis 8. August

Mäntel, Kostüme, Blusen, Kleider, Hüte, Mützen  
Kappen für Damen und Kinder, Sommerkleiderstoffe  
aller Art, Herren- und Knabenanzüge  
ganz bedeutend herabgesetzt

**C. A. J. Hagius Sohn**  
Westrauderfehn

**Sommer-Schluß-Verkauf**  
ab Montag, den 27. Juli,  
bis 8. August 1936.

Günstige  
Einkaufsgelegenheit!

**Bullerberg Johs. Cordes**

**Sommer-Schluß-Verkauf**  
**ABER RICHTIG**

**HAASE** - Stickshausen

beginnt  
am Montag,  
dem 27. Juli, und  
endet am 8. August 1936.

**Billig einkaufen**  
können Sie im  
**Sommer-Schluß-Verkauf**  
vom 27. Juli bis 8. August 1936 bei  
**Alfred Bruns, Ihren**

**Mein Sommer-Schluß-Verkauf**  
beginnt am Montag, dem 27. Juli, und endet am 8. August 1936.  
**W. H. Fokken, Ostwarsingsfehn.**

Auch in  
diesem Jahre  
kommen  
größere  
Mengen  
**Sommer-  
Artikel!**  
billig  
zum Verkauf



**Sommer-Schluß-  
Verkauf**  
Beginn  
Montag, den 27. Juli  
Schluß  
am 8. August 1936.  
im Schuhhaus  
**C. H. Kretzmer, Warsingsfehn**

**Augen auf!**  
beim Möbelkauf!  
Kein Saison-Schluß-Verkauf aber  
billig kaufen Sie bei mir Möbel  
aller Art. — Annahme von Ehe-  
standsdarlehen sowie Kinder-  
reichenbeiträge. Lieferung frei Hause

**Möbelhaus A. Sieps,**  
Westrauderfehn, Ahanderwiete 2a  
(früher Schoenmakers)

**Braune  
Einmach-Töpfe**

Nr. 1 32 Pfg.	Nr. 2 38 Pfg.
Nr. 3 45 Pfg.	Nr. 4 60 Pfg.
Nr. 5 75 Pfg.	Nr. 6 100 Pfg.
Nr. 7 125 Pfg.	Nr. 8 160 Pfg.
Nr. 9 205 Pfg.	Nr. 11 295 Pfg.
Nr. 12 390 Pfg.	Nr. 13 500 Pfg.

**J. Schüür,**  
Neermoorer-Kolonie.

**Sommer-  
Schluss-  
Verkauf** vom Montag, dem  
27. Juli, bis Sonn-  
abend, d. 8. August

**Chr. A. Fokken, Warsingsfehn.**

**Poul Lücht, Holtland**  
Manufaktur — Betten — Schuhwaren

**Sommer-Schluß-Verkauf**  
vom Montag, dem 27. Juli, bis 8. August 1936  
**zu billigen Preisen!**

**Große  
Sache!**

**Groothoff's**  
**Sommer-  
Schluß-Verkauf**  
beginnt am Montag, dem 27. Juli, und  
dauert bis 8. August 1936.

**Temme Groothoff, Detern**

**Sommer-  
Schluss-  
Verkauf** beginnt  
am Montag,  
dem 27. Juli, in  
Dauert bis zum  
8. August 1936

**C. Kracht, Warsingsfehn**

In meinem  
**Sommer-Schluß-Verkauf**  
vom 27. 7. bis 8. 8. habe ich  
große Posten in  
**Sommer-Stoffen**  
wie:  
120 cm Doise . . . Mtr. 50 Pfg.  
80 cm Baumwollmuffelne  
80 cm . . . Mtr. 48 Pfg.  
70 bis 80 cm Wollmuffelne  
Serie I . . . . . 1.—  
80 cm Wollmuffelne  
Serie II . . . . . 1.25  
70 cm braunen Rips Mtr. 50 Pfg.  
Damen-Mäntel 8.—, 10.—, 12.—

**Joh. Pieper, Ahanderwiete.**

**Gute Werbung lohnt immer**

**Montag**  
den 27. Juli 1936 beginnt mein  
**Sommer-Schluß-Verkauf**  
und endet am 8. August 1936  
**H. G. Giesmann - Remels**



# Unser Sommer-

vom 27. Juli bis 8. August

Die große Gelegenheit zu besonderen

**Herren- und  
Oberhemden,  
Strick-Kleidung, Sportstrumpfen usw.**

**Unsere starke Preissenkung ist Ihr Vorteil**

Kommen Sie zu

# Buckhaus

Auch bei **Carl Fesenfeld**  
**Sommer-Schluß-Verkauf**  
Vom 27. Juli bis 8. August. Oh... wie billig!  
Siehe Schaufenster.

## Sommer-Schluß-Verkauf

vom 27. Juli bis 8. August 1936,

von

Läufern, Tisch- und Divandecken,  
Vorhängen u. Vorhangstoffen, Möbel-  
stoffen, Gardinen, Stores usw.

**C. F. Reuter Söhne, Leer**

## Sommer-Schluß-Verkauf

vom 27. Juli bis 8. August 1936.

**Schuhhaus M. A. Gieske**

Leer, am Kriegerdenkmal.

## Sommer-Schluß-Verkauf

vom 27. Juli bis 8. August

Große Posten

**Damenhüte  
Damenwäsche  
Strümpfe**

**Gerhard J. Röver, Leer**

Hindenburgstraße 72

Kauft bei unseren Inferenten!

Die neuesten  
**Rundfunk-  
Geräte**

Modell 1936-37 sind da. Lassen  
Sie sich dieselben unverbindlich  
vorführen bei

**H. Meyer, Hesel**  
Fernruf Holtland 32

## Sommer-Schluß-Verkauf

vom 27. Juli bis 8. August 1936

in **Kinder-Bekleidung, Korsetts, Korsetts,  
Kunst-Wäsche, Damen-Wäsche  
Schlüpfen, Spitzen usw.**

**Ulrichs, Baby-Wäsche-Haus**  
Leer, Adolf-Hitler-Straße.

## Sommer-Schluß-Verkauf

vom 27. Juli bis 8. August.

**Schuhhaus Jürjens**

Leer, Kirchstraße 24.



sehr preiswert im  
Schuhhaus

**C. H. Kretzmer**  
Warsingsfehn



## Sommer-Schluß-Verkauf

der beginnt am Montag, dem 27. Juli,  
und endet am 8. August, bei

**W. Hülsebus, Steenfelde**

## Sommer-Schluß-Verkauf

vom 27. Juli bis 8. August 1936

**Schuhhaus Collmann, Leer**

Hindenburgstraße 18.



Sommer-  
Schluß-Verkauf

vom Montag, dem 27. Juli  
bis zum 8. August 1936 bei

**Meenhardt Lücht**  
Jheringsfehn.

## Standard-Motorrad

Das gute  
führt  
**H. Junter, Wehrhanderfehn,**  
am Bahnhof. — Erstklassige  
Reparaturwerkstatt für Motor-,  
Fahrräder und Nähmaschinen.

**Sommer-Schluß-  
Verkauf**  
vom 27. Juli bis 8. August  
**Heinr. W. Dietmann  
Remels.**

## Einmal

im Jahr

# Sommer-Schluß-Verkauf LECHTRECK

Leer, Hindenburgstr. 69

dann aber

## gründlich

vom 27. Juli bis 8. August

## Sommer-Schluß-Verkauf

vom 27. Juli bis 8. August.

**Jetzt sehr billig!!**

**Damen-Mäntel, -Kleider, -Blusen, -Pullover u. -Röcke  
Herren-Anzüge und -Mäntel / Golf- und Sommerhosen  
Seiden-, Musseline- und Washstoffe**

sowie andere Saison-Artikel **jetzt sehr billig.**

**Hermann Saul, Leer**

Hindenburgstraße 57.



Von der Kriegsmarine.

Torpedoboot „Eger“ lief am 26. 7. von Wilhelmshaven nach Kiel aus.

Wülleimer nach Entleerung ins Haus holen! Die Wülleimer, die entleert worden sind, müssen sofort von der Straße verschwinden.

Zunahme der Kreuzottern. In den letzten Jahren scheinen sich die Kreuzottern wieder stärker vermehrt zu haben.

Klein-Hesel. Hohes Alter. Am Freitag lang der Astele Einwohner unseres Ortes, der frühere Kolonist Janu Gerhard Blank.

Neueheh. Ein nächtlicher Ruhestörer machte sich hier in der letzten Zeit verschiedentlich unheilbar bemerkbar.

Kortmoor. Vom Schicksal verfolgt wird hier der Einwohner D. Gest. Nachdem er einige Jahre in erster Ehe glücklich verheiratet war, starb ihm plötzlich seine Frau.

Kortmoor. Von der Baurätigkeit. An der Landstraße von hier nach Eckland läßt sich der Händler K. Kortmann ein Wohn- und Geschäftshaus errichten.

Oberjun. Drei hochbetagte. Frau Kathose, die Witwe eines früheren Bahnbearbeiter, feierte gestern ihren 85. Geburtstag.

Wassungsheh. Die Lage der ostfriesischen Fehnhäuser ist den ganzen Sommer hindurch befriedigend.

Bericht über den Markt von Leer-Offse. am 29. Juli 1936.

Table with market data for Leer-Offse, including prices for cows, calves, and sheep. Columns include item name, quantity, and price in Marks (Mk.).

Olub zum Rindweiland

Beener, den 29. Juli 1936.

Aufstellung von Ruhebänken. In den Anlagen beim Ehrenmal an der Neuenstraße werden gegenwärtig Ruhebänke aufgestellt.

Der Sanitätshilfszug Beener hielt gestern abend eine Uebung ab. Es wurde zunächst mit Tragen und Aufrüstungsgegenständen zum Bahnhof marschiert.

Vom Hafen. Der Verkehr in unserm Hafen ist noch immer sehr reg. Gegenwärtig liegen dort etwa 10-15 Muttschiffe mit Tork.

Hilfenberg. Versammlung der Oberledinger Deichacht. Im Gasthof zum Fährhause fand Dienstag nachmittag eine Versammlung der Ausschussmitglieder der Oberledinger Deichacht statt.

Hilfenberg. Auswahl von Auktionstieren. Montag nachmittag fand hier beim Fährhause die Auswahl von Auktionstieren zu der im September in Leer stattfindenden Auktion des Vereins Ostfriesischer Stammviehzüchter statt.

Weenermoor. Imker wandern zum Hümming. Alljährlich zur Zeit der Heideblüte wandern viele

ostfriesische Imker aus dem hiesigen Kreise mit ihren Bienenwärlern nach dem Hümming. Auch in diesem Jahr kann man wiederum diese Beobachtung machen.

Von den Emden Heringsfischereien.

Von der zweiten Fangreise kehrten in den Entfer Hafen neun Logger mit einem Gesamtfang von 4866 1/2 Kantjes Heringe zurück.

Bei der Emden Heringsfischerei legten an die Logger 10 1/2 Memel, Kapitän U. Jansen mit 485 1/2 Kantjes, 10 2 1/2 Norden, Kapt. J. Schmidt mit 463, 10 15 Fährbringer, Kapt. S. Hya mit 784 und 10 1 Emden, Kapt. C. Darlath mit 531 1/2 Kantjes.

Bei der Dollartfischerei kamen drei Logger an und zwar 10 60 Sirius, Kapt. S. Volke jr. mit 596, 10 85 Polarstern, Kapt. Th. Red 606 und 10 113 Venus, Kapt. Fr. Lindenbergl mit 304 Kantjes.

Bei der Aurfischerei legten die beiden Logger 10 11 Aurprinz, Kapt. C. Knake mit 654 1/2 und 10 88 Windhund, Kapt. M. Dirks mit 440 Kantjes an.

Von der zweiten Fangreise kehrte in den Emden Hafen der Logger 10 112 „Frankfurt“, Kapitän Schomburg zurück. Das Fahrzeug legte bei der Emden Heringsfischerei an und landete 513 1/2 Kantjes Heringe.

Emden Hafenverkehr.

Angelkommene Schiffe: MS Johanna, Kapitän Popplmeyer, Moller Frachtkontor. Außenhafen: MS Gertrud, Kapitän Braunhorst, Moller Frachtkontor.

Emden Dampfer-Comp. Dampfer Tagita am 27. Juli von Rotterdam in Lübeck angekommen.

Der Olympiade-Mattfender

bringt über den Deutschländfender. Welle 1571. Deutschländfender: Donnerstag, 30. Juli. 6.00: Musik in der Frühe. Es spielt das Orchester Ulrich Franz Krolop und das Alfordensduo Gehr. Hansen.

Deutschländfender: Sonnabend, 1. August. 6.00: Olympische Fanfaren; anstl.: Festliche Musik. Werte von Ehrenberg, Ziegenbrand, Straesser, Weber, Beethoven.

Deutschländfender: Freitag, 31. Juli. 6.00: Vom Reichsfender Berlin: Musik in der Frühe. Davo. 6.30: Vom Reichsfender Berlin: Gymnastik. 7.00: Alle Reichsfender getrennt: Nachr. 8.00: Solistisches Musikieren. Ludwig van Beethoven: Schneider Kadadus-Variationen für Klavier, Violine und Cello.















### Größe und Alter der deutschen Olympiaboxer

Eine wichtige Rolle spielt — neben dem technischen Können, der Härte und dem Kampfesmut natürlich — die Größe eines Boxers. Wie ist es damit bei unserer Olympiamannschaft bestellt? Der kleinste Mann ist der Federgewichtler **Mineer**, der 1,58 Meter groß ist, während **Kunze**, der Schwergewichtler, wie es sich gehört, mit 1,89 Meter an der Spitze marschiert. Zwischen diesen beiden verteilen sich die Maße auf die übrigen Boxer wie folgt: **Schnarre** 1,85 Meter, **Bogt** 1,84 Meter, **Jaspers** 1,84, **Campe** 1,81, **Baumgarten** 1,75, **Loibl** 1,74, **Murach** 1,71, **Schmedes** 1,68, **Dixes** 1,67, **Büttner** 1,67, **Kaiser** 1,63, **Stajsch** 1,61, **Schmih** 1,60, **Graaf** 1,60 und **Winer** 1,58 Meter.

Eine andere Reihenfolge entsteht, wenn man das Alter unserer Olympiaboxer aufzählt. Der Jüngste von ihnen ist der Hamburger **Graaf**, der 18 1/2 Jahr alt ist, dann folgt **Schmih** mit 19 1/2 Jahren. Aus dem Jahrgang 1915 kommen die beiden Mittelgewichtler **Baumgarten** und **Loibl**, ein Jahr älter ist **Kiemer**. Die 23jährigen sind **Büttner**, **Bogt**, **Kunze** und **Schnarre**, wobei die beiden Schwergewichtler nur elf Tage auseinander sind. Jahrgang 1912 entsendet **Kaiser** und **Campe**, während **Campe**s Partner **Murach** genau ein Jahr älter ist. 25 Jahre alt sind **Dixes** und **Stajsch**, **Jaspers** ist 26jährig, während **Schmedes** mit seinen 27 Jahren der Älteste der Mannschaft ist.

## Italienische Olympiamannschaft in Berlin eingetroffen

Auf dem Anhalter Bahnhof trafen am Dienstag vormittag 180 italienische Olympiakämpfer ein, unter ihnen zwölf Präsidenten der italienischen Sportverbände, fünfzehn Frauen und 23 Ruderer. Hiermit hat Italien, das fast alle Sportarten belegt hat, seine Hauptmannschaft nach Berlin gesandt. Erwartet werden noch in den nächsten Tagen die Reiter und Segler.

Die italienische Kolonie in Berlin war besonders stark vertreten. Von der italienischen Botschaft waren der Geschäftsträger, Graf **Magistrati**, der Militärattaché **Manchinelli**, der Marineattaché **Bertolli**, ferner der Generalconsul **Biondelli** und andere anwesend.

Der italienische Fascio und die Jugendorganisation waren mit ihren Standarten aufmarschiert. Von deutscher Seite waren u. a. anwesend **Erzelenz Lewald**, Herzog **Adolf Friedrich** zu Mecklenburg, Oberstleutnant von und zu **Gilja**, Major **Fürstner**, der italienische Referent im Propagandaministerium **Dr. Willis**.

Als der Zug in die Bahnhofshalle einrollte, wurde der Mannschaft von allen Seiten ein begeistertes Willkommen entgegengebracht. **Erzelenz Lewald** begrüßte die Gäste in italienischer Sprache im Namen des Organisationskomitees und brachte ein dreifaches Hoch auf den König, auf den Duce und auf das hegerrische faschistische Italien aus. Anschließend spielte die Kapelle die italienische Königshymne und die **Giovinetta**.

## Alte Frau und Provinz

### Beileidstelegramm des Gruppenführers Böhmer zu dem tragischen Unglücksfall bei Freudenstadt

Gruppenführer **Böhmer** sandte aus Anlaß des tragischen Todes von über 20 SA-Männern des SA-Sturmes 45/171 in Mannheim folgendes Telegramm an die SA-Gruppe Kurpfalz:

„Erschüttert vom furchtbaren Unglück, das die Gruppe Kurpfalz durch den tragischen Tod von 20 SA-Männern betroffen hat, spreche ich mein und meiner Gruppe herzlichste Beileid aus. — Für die Gesehenden stelle ich zehn Freiplätze für 14 Tage zur Verfügung.“

gez. **Böhmer**, Gruppenführer.“

### Von einem Lastzug erfaßt und schwer verletzt

In **Papenburg** wurde ein junges Mädchen, das sich mit dem Fahrrad auf dem Heimwege befand, von einem überholenden Lastwagenzug angefahren. Mit schweren Unterleibsverletzungen wurde es ins Krankenhaus gebracht.

### Zwei Kinder durch die Bahnsehrante getötet

Aus **Köfla** wird uns gemeldet: Zwei Kinder, ein Junge von zwei Jahren und sein dreijähriges Schwesterchen, die aus **Kiel** bei ihrer Großmutter in **Köfla** zu Besuch weilten, hielten sich unbeaufsichtigt am Bahnübergang der **Strede Halle-Kassel** auf. Als die Sehrante geschlossen worden war, zwängten sie sich durch das Gitter der Sehrante hindurch. Der fällige Zug, ein Güterzug, erfaßte das kleine Mädchen und schleifte es 30 Meter weit mit. Dann konnte der Zug, dessen Personal den Vorfall bemerkt hatte, zum Stehen gebracht werden. Das Kind war bereits tot. Der kleine Junge trat, als der Zug stand, unter demselben hindurch auf die andere Seite.

### Großfeuer auf einem Lübeder Holzwerk

In **Schlutup** bei **Lübeck** entstand infolge Explosion auf einem großen Holzwerk ein Großfeuer. Die Explosion erfolgte im Exhauster des Kesselhauses. Die Flammen griffen mit so großer Schnelligkeit um sich, daß die Arbeiter nicht weniger als anderthalb Stunden beanspruchten, um das Feuer zu erlöchen. An der Bekämpfung des Brandes beteiligten sich außer der Lübeder Berufsfeuerwehr zahlreiche Werkwehren der Umgegend. Gegen das brennende Del wurde mit Schaumlöschverfahren vorgegangen. Durch das Feuer wurde beträchtlicher Schaden angerichtet, doch steht dieser noch nicht fest.

### Wiedersehensfeier der ehem. 16er Husaren in Schleswig Enthüllung eines Gedenksteines

Der Bund ehemaliger **16er Husaren** veranstaltete anlässlich der 70. Wiederkehr des Regimentsgründungstages in der alten Garnison Schleswig eine Wiedersehensfeier, zu der über 800 Kameraden aus allen Ecken des Reiches erschienen waren. Am Sonnabend fand im Stadttheater ein Kameradschaftsabend statt, auf dem Bundesführer **Risse** Schleswig die Kameraden und die zahlreichen Ehrengäste willkommen hieß. Er konnte Vertreter des Staates, der Wehrmacht, der Partei und ihrer Gliederungen begrüßen. Bürgermeister **von Baselli** überbrachte die Grüße der Stadt Schleswig. Der ehemalige Kommandeur der 4. Kavallerie-Division, zu der das 16. Husarenregiment während des Krieges gehörte, General der Kavallerie **von Garnier**, sprach Worte des Dankes für seine Ernennung zum Ehrenmitglied des Bundes. Am Sonntag vormittag traten die alten Husaren und die übrigen geladenen Formationen auf dem Stadtfeld an, von wo aus geschlossen zum Husarendenmal marschiert wurde, um hier eine Gedenkfeier abzuhalten. Die Gedenkfeier hielt **Pastor Brandt**, ein ehemaliger Angehöriger des 7. Reserve-Husarenregiments. Um 11.30 Uhr erfolgte dann die Paradeauffstellung auf dem Schloßplatz. Nach einer Ansprache des Kommandeurs der 4. Kavallerie-Division, General der Kavallerie **von Garnier**, fand darauf die Enthüllung des Gedenksteines auf der Schloßinsel für die gefallenen Angehörigen des ehemaligen 16. Husarenregiments statt, das von Oberstleutnant **von Dewitz** in die Obhut der Wehrmacht genommen wurde. Mit einem Vorbeimarsch fand die Feier ihren Abschluß.

### Amtliche Bekanntmachungen der Kreis- und Ortsbehörden

**Norden**  
Der Herr Landrat in Norden hat mit Verfügung vom 23. d. Mts. den Polizeiverwaltungswart **Nikolaus Mühlen** als Polizeihauptwachmeister auf Probe gemäß § 13 des Polizeiverwaltungsgesetzes befristet.  
Norden, den 27. Juli 1936.  
Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde.

### Gerichtliche Bekanntmachungen

**Murich**  
In der Zwangsversteigerungssache **Bernhard Rudolph** in Engerhase ist der auf den 6. August 1936, 10 Uhr, angesetzte Versteigerungstermin aufgehoben.  
Murich, den 22. Juli 1936.  
Das Amtsgericht.

**Zu verkaufen**  
Im Auftrage habe ich eine **Reegemoorweide** zu verkaufen. Ich bitte um Angebote.  
**F. Fremmer, Notar, Norden.**

**Kornweber**  
(Marke „Reform“) zu verk.  
**Tjark Gerdes Bwe., Middelburg-Dierloog.**

**DAW-Auto**  
steuerfrei, generell überholt. Näheres:  
**Fernspr. Marcardsmoor 23.**

Gut erhaltener **Personenwagen** zu verkaufen. Nehme evtl. Motorrad in Tausch.  
**Theodor Meyer, Wilmsheld.**

Gut erhaltenes 200 ccm **Viktoria-Motorrad** zu verkaufen.  
**S. Busemann, Victorbur.**

Note **Sophannisbeeren** zu verkaufen.  
**Frau Sunten Bwe., Upende, Gerichtswohlf. fr. A. in Aurich.**

Habe ein Anfang Oktober fahbendes **Kind**  
Mutter als Färse: 4451 Klg. Milch, 153 Klg. Fett, 3,44 %  
Großmutter im 3. Jahr. Durchschnitt 5734 Klg. Milch, 190 Klg. Fett, 3,33 %, sowie ein im Dezember fahbendes **Kind (ohne Stamm)** zu verkaufen.  
**B. Wilken, Middelburg, über Norden.**

**Zwangsversteigerung**  
Am Freitag, dem 31. Juli, um 10 Uhr, versteigere ich öffentlich meistbietend gegen bar in **Murich, im Hotel „Weißes Haus“**  
1 Unter-Registriertafel, eine Marmorplatte, ca. 2 m lang,  
1 gold. Siegelring,  
1 Posten Hosen in Cord und Manchester, Größen 58, 64, 76, 80, 82 usw. (Männergrößen), 1 Posten Knabenanzüge Größe 0-6, 1 Posten Bürstenanzüge in Cord, Gr. 14-15, 1 Posten Gardinen Meterware), 1 Posten je 2 1/4 Meter dunkle Mantelstoffe Wolle, 2 1/4 Meter dl. Anzugstoff (Marengo), 1 Posten Konserven: Rindfl., Krebsfleisch, Grünkohl, Gemischtgemüse, Sellerie, Spargel u. andere Sorten mehr, 1 Post. Weine in Flaschen (Samos).  
**Murich, den 28. Juli 1936.**  
**Schlawahtl, Eschlawahl, in Aurich.**

**4711**  
die liebe Gewohnheit

*In jeden Koffer - 4711*

Ja, gewiss, die feine Frische soll uns begleiten, der köstliche Duft uns beleben auf langer, ermüdender Fahrt. Wie schön, wenn man bei Staub und Hitze „4711“ in griffbereiter Nähe weisst. So war es von je, so soll es auch bleiben: „4711“ sei uns liebe Gewohnheit, daheim wie auf fröhlicher Fahrt.

Uhrflakon: — 85, 1,35 • Flachformat: 1,15, 1,90, 2,85 • Original-Flasche: 1,35, 2,20, 3,30





